

得和寺附近戦跡
一露軍我田

卜
各
首

MT.

52224

109

5-0310

0249

25

得刺寺附近ニ於ケル戦闘ニ関スル遼東半
島上陸軍司令官及、報告書ノ如シ

(お墨)

且、報告(六月十五日午後十一時) 六月十五日午後六時至電
本(十五)ノ戦闘ニ於テ露軍ハ我軍旗ヲ濫用
シ現ニ我軍候ハ露軍兵ノ我軍旗ヲ濫用
テ行進スルヲ目撃シ又我軍兵ハ之ヲ認メテ
射撃ヲ中止セリ
(以下略)

外務省

MT

52224

110

5-0310

0250

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

http://www.jacar.go.jp/

27

26

号外第一八

美軍總長

電報

真大符

本(十五)日、敵國に於ては陸軍、我軍艦(軍
艦)上國旗を掲げ、(シ)シ監用し現、我軍校中屋の
盛國共、我軍艦ヲ柁ヲ行進スル目撃し又我
軍艦之口砲ヲ射撃シ中止セリ
右記ノ如クス

二百十号の電報
二百十号の電報
二百十号の電報
二百十号の電報

大本營

MT.

52224

112

加務省政務局長殿

別紙の通り、國大旗を掲げ、古き者にて、
守及軍艦也

明治三十四年

大東官陸軍部電報



大本營

MT.

52224

111

5-0310

0251

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

第 27 号 受 密

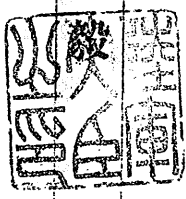
陸軍省

陸軍大臣寺内正

陸軍省

の旨三十七号旨十七号

陸軍大臣寺内正



兵部大臣男爵少輔嘉吉の殿

昨日より前大に吾等陸軍東才島上陸軍司
令及ノ様状ニ依レハ七月十号日利寺附を
ノ様向ニ於テ露國軍隊ハ帝國國旗ヲ
濫用シ現ニ帝國國旗作候ハ露國國旗ノ
我國國旗ヲ指テ行ヒタル目撃シ又我
兵ハ之ヲ認メテ射撃シ中止シタリト
ノ旨有リ右旨行ハルニ致シテ上重

陸軍省

大ナル犯則ニシテ陸軍ノ法規慣例ニ因ス
ル各物所屬規則ヲ二十三条ノ明白ナル違反
ニ有リテ露國政府ニ對シテ表章ナル抗議
ヲ為シ提出スルニ及ビ及ビ也

陸軍省
三條(特別)客船ノ航行ニ係リテ露國領内ニ於テハ
濫ニ軍使旗及國旗等々使用ノ標章等々
敵兵ノ制服及カシコ等々ノ標章等々
他用スルコト

MT. 52224

114

MT. 52224

113

copy

Berlin June 18th 04 4 35 p.m

Rec'd " 19 " 10 25 a.m

Komura

Tokio

no 245 (第 245 号) On my

giving information to the minister for Foreign Affairs June 17th about the battle, (Telissu) he said that he had already seen our report in the newspapers and shaking his head added that he was surprised to read that the Russians had used our flag in the engagement.

Inouye

系巻の得利と戦御情勢等

東京外務省
電報課
通信課
通信課
通信課

電受第
三二八
号

MT

52224

115

5-0310

0253

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp/>

29

Handwritten notes:
Takahira,
Washington.

Handwritten Japanese characters:
生 起 止

Vertical handwritten Japanese text:
電送才二口止之号
119 words

No. 228, The Commander-in-Chief of the Japanese Forces on the Liao-tung Peninsula declares in his reports to the Imperial Headquarters that during the battle of June 15th near Tehlisz, the Russian troops displayed the Japanese flag. The Japanese Artillery seeing their national colors flying suspended their fire. The entire incident was witnessed by a squad of Japanese infantry and the essential facts of the case are it is believed beyond question. The act constitutes a grave offence against the customary laws of war and is moreover in direct disregard of Article 23 of the regulations annexed to the Convention of the Hague of 1899 concerning the laws and customs

Handwritten:
Sent 5.40pm
June 29/04

MT

52224

117

of war and the Japanese Government believe it to be their duty in the interest of humanity to exhaust every effort to put a stop to such offences. You will accordingly ~~bring~~ ^{request} ~~the subject~~ to the attention of the Secretary of State and ~~ask him, if he can properly do so,~~ to instruct the U. S. Ambassador at St. Petersburg to ~~loge~~ ^{call the attention} ~~on behalf of the Japanese Government a solemn protest~~ ^{of} with the Russian Government ^{to} ~~against~~ this abuse of the national flag of Japan.

Komura.

MT

52224

116

5-0310

0254

遼東半島^{上陸} 我軍司令官の
 大佐^(佐々木) 報告^中 六月十五日
 得初寺附近、戦事^{闘争}中
 全隊を軍隊、日本国旗を掲揚せし
 め、我砲兵、其自国を旗、敵
 砲撃^撃 射^撃 中止^中
 出来事、我兵無傷、^{ルニ} 築地^目
 出来事、^外 費^省
 相、直に頭、^{本件} 事、^上 信^り
 行為、^{相別} 戦、^法
 二、^法 規、^二
 三、^海 牙、^条
 四、^明 白、^十
 五、^帝 国、^政 府、^人 道、^ノ 為、^シ

MT.

52224

119

MT.

52224

118

5-0310

0255

身
 のは遺法戒終熄せしむる事
 甚く疾すハハ帝國政府ノ義務
 信ス依ト閣下ハ本件帝國公
 族ノ濫用ニ異心ヲ致シ以存ノ注
 意ヲ喚起スル様ニ駐劄
 米子大佐ニ初令方國督長友
 ニ請求セラルレシ

外務省

MT. 52224 120

5-0310

0256

31

大正 陸軍

要務

明治三十七年七月三十一日
同八月三十一日
七月一日發遣

陸軍 陸軍

主任 小村外務大臣

寺内陸軍大臣

得初寺内戦闘。於テ不敗也
軍隊我國旗濫用ニ對スル件

外務省

得初寺内附近ノ戦闘ニ於テ不敗
五軍隊カ帝國ノ旗ヲ濫用シ
ルニ付テハ、不敗ニ對シテ存一抗致
申出方ノ後、六月十六日十七
日附湯島山麓九八〇号(早)シル
テ照會、越了承在ハ、昨廿九
日シルニ對シテ、論争ノ通り互來
寫平ニ付、不敗初ノ回答、

MT

52224

122

MT

52224

121

5-0310

0257

アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

http://www.jacar.go.jp/

田名了郎
大様々
あまのけい

外務省

MT

52224

123

5-0310

0258